

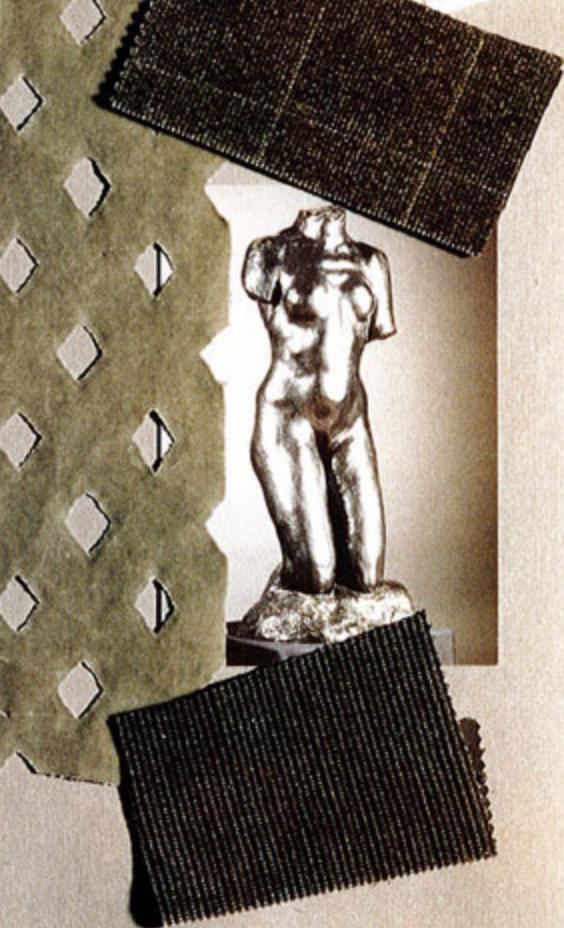


i velluti Pontoglio®

Il velluto: arte, passione, creatività. Memorie del passato e sensibilità contemporanea, citazioni pittoriche e suggestioni di costume, accenti esotici e armonie naturali. I mondi di riferimento dei velluti Pontoglio. Tessuti che fanno tendenza, anticipano le mode e indicano gli stili. Stampa-
ti, dévoré, cangianti, froissé: i mille volti di un incanto che si rinnova stagione dopo stagione.

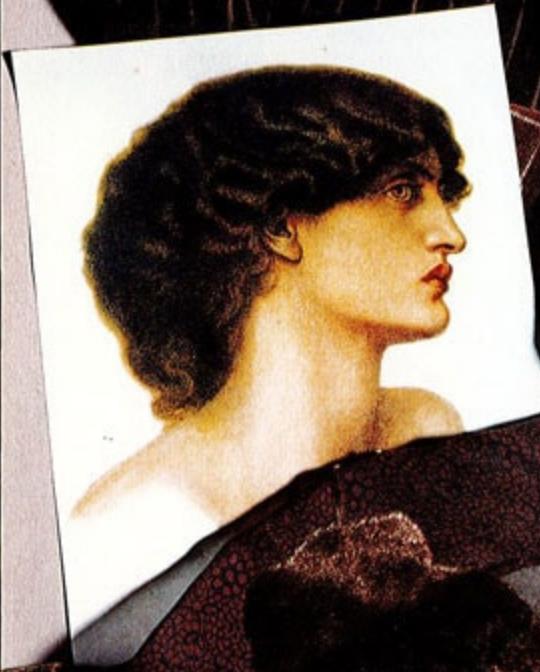
Velvet: art, passion, creativity. Memories from the past and contemporary sensibility, painting referrals and costume suggestions, exotic accents and natural harmonies. The worlds on which the Pontoglio velvets focus. Trendy fabrics, that anticipate fashion and give the style clues. Printed, dévoré, changing, froissé: the thousand faces of an enchantment, renewed season after season.













C'est près des femmes et des fleurs
Qu'on sent tous les contours.





Protagonista dal lontano 1883 di un'arte tessile carica di mistero e di magia, Pontoglio ha seguito per oltre 100 anni l'affascinante cammino del velluto. Dalle rive del fiume Oglio ai salotti della ricca borghesia, dagli atelier dei grandi sarti alle boutiques dei più affermati stilisti: un percorso teso al futuro per un'azienda che ha fatto di innovazione, strategia, ricerca, qualità i suoi segni di distinzione.

As a producer of mysterious, magical textiles since 1883, for almost 100 years Pontoglio has followed the fascinating development of velvet. From the banks of the River Oglio to rich middle-class drawing rooms, from the ateliers of distinguished tailors to the boutiques of the most successful designers: with innovation, strategy, experimentation and quality as its signs of distinction, the company has its sights set on the future.

VISI
L'UOMO
CLIQUE

1883
Pontoglio s.p.a.

25037 Pontoglio (BS) - Via Industria, 3 Tel. 030/7479511 - Fax 030/7470761